Porównanie tłumaczeń I Samuela 15:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Samuel zaś powiedział: Czy całopalenia i ofiary są dla JAHWE taką przyjemnością jak słuchanie głosu JHWH? Oto słuchanie jest lepsze niż ofiara, szczere skupienie\* lepsze niż tłuszcz barani.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) szczere skupienie, לְהַקְׁשִיב , lub: uważne słuchanie. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>240 29:15</x>; <x>400 6:6-8</x> [↑](#footnote-ref-3)